

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport**

Band (Jahr): **51 (1994)**

Heft 5: **1944-1994**

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Rédactrice responsable: Eveline Nyffenegger
Rédactrice adjointe: Françoise Huguenin
Autre membre de la rédaction: Jean-Pierre Boucherein
Secrétariat et coordination graphique: Françoise Huguenin
Adresse de la rédaction: Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin – Tél. 032 276 418/299
 Téléc: 931 230 ets ch
 Télécopie: 032 276 404
Abonnement annuel: 29 fr. (Suisse) et 33 fr. (étranger)
Encasement: le service PTT des abonnements aux journaux enverra la facture pour un trimestre, un semestre ou une année, selon la date du début de l'abonnement.
Vente au numéro: 3 fr. (Suisse) et 3 fr. 50 (étranger)
 A commander à:
 Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin
Impression: Imprimerie W.Gassmann SA, 2501 Bienne
Régie des annonces: Agence d'annonces SA, chemin du Long-Champ 135, 2501 Bienne
 Tél. 032 428 295/96

Enregistrement des abonnés et changements d'adresse:
 Service PTT des abonnements aux journaux, 3029 Berne
 (Communiquer les changements d'adresse au moyen du form. PTT No 257.04, disponible dans tous les bureaux de poste.)

Date de parution: le 15 de chaque mois.

Délai rédactionnel: 2 mois avant la parution.
 Les articles signés reflètent l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de l'éditeur ou de la rédaction. Les manuscrits ne sont pas rendus à leurs auteurs.

Reproduction et citations: autorisées avec mention des sources. Un exemplaire justificatif est souhaité.
 Le contenu des annonces n'engage pas la responsabilité de la rédaction.

Ont collaboré à ce numéro:

Pour la photo: EFSM.
Autres illustrations: archives de l'EFSM; p. 7 en bas: Marc Schibler; p. 9: archives de A. Kaech.

Traduction: Yves Jeannotat

MACOLIN/MAGGLINGEN paraît mensuellement en trois langues:
 français / italien / allemand

Commission de rédaction:
 Président: Hans Altorfer (rédaction allemande)
 Membres: Eveline Nyffenegger et Françoise Huguenin (rédaction française), Arnaldo Dell'Avò et Nicola Bignasca (rédaction italienne), Daniel Käsermann (photos), Marisa Bühlmann (secrétariat)

Photo de couverture

Les anniversaires doivent être fêtés! Nous lançons vers les étoiles un feu d'artifice pour exprimer notre bonheur d'exister, notre reconnaissance pour tout ce que nous avons pu réaliser durant ces 50 dernières années, notre espoir en un avenir prospère.

Sommaire		Page
50 ANS de l'EFSM		
Avant-propos	Origine et évolution politiques de l'EFGS/EFSM H.-J. Haussener	1
Macolin aujourd'hui	Plan directeur de l'Ecole fédérale de sport de Macolin	2
Messages	A l'exemple de Macolin... R. Dreifuss	4
	EFSM: «servir» et «être aimée» H. Keller	4
	Pour l'ASS, l'EFSM est l'atelier du sport suisse R. Burkhalter	5
	Lettre à un ami lointain M. Blatter	5
	A Macolin, l'Homme reste au cœur de l'événement D. Plattner	6
	Le sportif de compétition aime Macolin G. Kennel	6
	Bienne a besoin de Macolin H. Stöckli	7
	Commune d'Evilard et EFSM: entente cordiale J.-M. Matthey	7
Souvenirs	Macolin: de 1947 à fin 1956 Mémoires d'une tranche de vie A. Kaech	8
	Petit coup d'œil en arrière K. Wolf	13
Histoire	Petite histoire d'une grande Institution H. Kessler	16

